

**D O D A T O K č. 001/§50a/2012**  
k dohode č. 024/§50a/PS/2010 zo dňa 30.11.2010

o poskytnutí príspevku na podporu udržania v zamestnaní zamestnancov s nízkymi mzdami  
podľa § 50a zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých  
zákonov v znení neskorších predpisov

uzatvorený medzi

Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Piešťany  
Sídlo: Krajinská cesta 5053/13, 921 01 Piešťany  
V zastúpení riaditeľkou: Ing. Oľgou Solmošiovou  
IČO: 37 84 77 24 DIČ: 2021767484  
Bankové spojenie: č. účtu:  
(ďalej len „úrad“)

a

Zamestnávateľom

Právnickou osobou: **Vojtech Dekan, s. r. o.**  
Adresa sídla: 922 01 Malé Orvište 473  
Adresa prevádzky: 922 01 Malé Orvište 473  
V zastúpení štatutárnym zástupcom: **Vojtech Dekan, konateľ**  
IČO: 45 967 539 DIČ: 2023164286  
SK NACE Rev2 (kód/text): G 45.20 / oprava a údržba motorových vozidiel  
Bankové spojenie:  
č. účtu:  
Zapísaný v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trnava pod číslom 26684/T.  
(ďalej len „zamestnávateľ“)

**Predmet dodatku**

Na základe oznámenia zamestnávateľa o prestupe pracovníka a o prechode práv a povinností so zamestnávateľa **Vojtech Dekan – Pneuservis** na spoločnosť **Vojtech Dekan, s.r.o.** s účinnosťou od 01.02.2012 sa zmluvné strany dohodli v súlade s čl. VII bod 1 dohody č. 024/§50a/PS/2010 zo dňa 30.11.2010 na zmene dohody takto:

*Účastníci dohody sa menia nasledovne:*

Pôvodné znenie: „Zamestnávateľom

Fyzickou osobou: **Vojtech Dekan**  
Obchodné meno: **Vojtech Dekan - Pneuservis**  
Adresa trvalého pobytu: 922 01 Ostrov 80  
Adresa prevádzky: 922 01 Malé Orvište 473  
V zastúpení štatutárnym zástupcom: **Vojtech Dekan, majiteľ**  
IČO: 35 239 956 DIČ: SK1020114018  
SK NACE Rev2 (kód/text): G 45.20 / oprava a údržba motorových vozidiel  
Bankové spojenie:  
č. účtu:  
Zapísaný v živnostenskom registri vedenom Obvodným úradom Piešťany pod číslom 204-8196.  
(ďalej len „zamestnávateľ“)

Nové znenie: „Zamestnávateľom

Právnickou osobou:

Vojtech Dekan, s. r. o.

Adresa sídla:

922 01 Malé Orvište 473

Adresa prevádzky:

922 01 Malé Orvište 473

V zastúpení štatutárnym zástupcom: Vojtech Dekan, konateľ

IČO:

45 967 539 DIČ: 2023164286

SK NACE Rev2 (kód/text):

G 45.20 / oprava a údržba motorových vozidiel

Bankové spojenie:

č. účtu:

Zapísaný v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trnava pod číslom 26684/T.

(ďalej len „zamestnávateľ“)

### Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť dohody č. 024/§50a/PS/2010 zo dňa 30.11.2010.
2. Ostatné časti dohody č. 024/§50a/PS/2010 zo dňa 30.11.2010 ostávajú v platnosti nedoknuté.
3. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a zamestnávateľ obdrží jeden rovnopis.
4. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli dodatok v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch účastníkov a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Piešťanoch 6. 3. 2012

„signed“

.....

Vojtech Dekan  
konateľ zamestnávateľa Vojtech Dekan, s.r.o.

„signed“

.....

Ing. Oľga Solmošiová  
riaditeľka úradu PSVaR Piešťany